

NOTICE

AVIS

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4<sup>e</sup> étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

| Appointee/Titulaire | Address/Adresse | Registration No./<br>N° d'enregistrement | Term/<br>Durée du mandat | Effective Date/<br>Date d'entrée<br>en fonctions |
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|

**As deputy Director of Adoptions under the *Adoption Act*:  
Directeur adjoint des adoptions en vertu de la *Loi sur l'adoption* :**

|                       |             |            |  |            |
|-----------------------|-------------|------------|--|------------|
| KOLBACK, Brian Edward | Yellowknife | A-239-2015 |  | 2015-06-25 |
|-----------------------|-------------|------------|--|------------|

**As Child Protection Workers for the Northwest Territories under the *Child and Family Services Act*:  
Préposées à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :**

|                |                |            |                                       |            |
|----------------|----------------|------------|---------------------------------------|------------|
| LEROUX, Emilia | Fort Simpson   | A-212-2015 |                                       | 2015-05-07 |
| SHAE, Sareta   | Fort Good Hope | A-234-2015 | from/de 2015-06-10<br>to/à 2015-07-31 | 2015-06-10 |

**As deputy Director of Corrections under the *Corrections Act*:  
Directeur adjoint des services correctionnels en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

|                  |             |            |  |            |
|------------------|-------------|------------|--|------------|
| VAN METRE, Blair | Yellowknife | A-241-2015 |  | 2015-04-20 |
|------------------|-------------|------------|--|------------|

| Appointee/Titulaire | Address/Adresse | Registration No./<br>N° d'enregistrement | Term/<br>Durée du mandat | Effective Date/<br>Date d'entrée<br>en fonctions |
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|

**As Warden of the Fort Smith Correctional Complex under the *Corrections Act*:  
Administrateur du complexe correctionnel de Fort Smith en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

|                |            |            |  |            |
|----------------|------------|------------|--|------------|
| GILLIS, Warren | Fort Smith | A-224-2015 |  | 2015-04-10 |
|----------------|------------|------------|--|------------|

**As deputy Wardens of the Fort Smith Correctional Complex under the *Corrections Act*:  
Administrateurs adjoints du complexe correctionnel de Fort Smith en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

|                  |            |            |  |            |
|------------------|------------|------------|--|------------|
| BURKE, Pat       | Fort Smith | A-225-2015 |  | 2015-04-10 |
| SCHAEFER, Doreen | Fort Smith | A-226-2015 |  | 2015-04-10 |

**As deputy Warden of the North Slave Correctional Centre under the *Corrections Act*:  
Administrateur adjoint du centre correctionnel de Slave Nord en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

|                   |             |            |  |            |
|-------------------|-------------|------------|--|------------|
| MACINTOSH, Joseph | Yellowknife | A-227-2015 |  | 2015-05-01 |
|-------------------|-------------|------------|--|------------|

**As deputy Wardens of the South Mackenzie Correctional Centre under the *Corrections Act*:  
Administrateurs adjoints du centre correctionnel de Mackenzie Sud en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

|                   |             |            |  |            |
|-------------------|-------------|------------|--|------------|
| COURTOREILLE, Roy | Hay River   | A-257-2015 |  | 2015-05-18 |
| MCKAY, Vince      | Yellowknife | A-228-2015 |  | 2015-05-01 |

**As probation officers under the *Corrections Act*:  
Agents de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

|                    |                 |            |                                       |            |
|--------------------|-----------------|------------|---------------------------------------|------------|
| CARD, Jason        | Yellowknife     | A-229-2015 | from/de 2015-04-29<br>to/à 2016-04-02 | 2015-04-29 |
| GARGAN, Tina       | Fort Providence | A-230-2015 |                                       | 2015-08-07 |
| GLODEN, Ivan       | Yellowknife     | A-231-2015 | from/de 2015-06-13<br>to/à 2015-12-11 | 2015-06-13 |
| SIBBESTON, Darlene | Fort Simpson    | A-232-2015 |                                       | 2015-07-03 |
| TINGMIAK, Kristal  | Yellowknife     | A-233-2015 | from/de 2015-04-10<br>to/à 2016-03-31 | 2015-04-10 |

**As acting Fire Marshal under the *Fire Prevention Act*:  
Commissaire aux incendies par intérim en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :**

|                  |             |            |                                       |            |
|------------------|-------------|------------|---------------------------------------|------------|
| ONDRACK, Anthony | Yellowknife | A-214-2015 | from/de 2015-06-18<br>to/à 2017-07-13 | 2015-06-18 |
|------------------|-------------|------------|---------------------------------------|------------|

**As deputy Public Guardian under the *Guardianship and Trusteeship Act*:  
Tutrice publique adjointe en vertu de la *Loi sur la tutelle* :**

|                                  |             |            |  |            |
|----------------------------------|-------------|------------|--|------------|
| MADDEAUX-YOUNG, Hayley<br>Nadine | Yellowknife | A-251-2015 |  | 2015-06-30 |
|----------------------------------|-------------|------------|--|------------|

**As an inspector under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:  
Inspecteur en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

|                           |             |            |  |            |
|---------------------------|-------------|------------|--|------------|
| KUTCHER, Dr. Stanley Paul | Halifax, NS | A-240-2015 |  | 2015-06-15 |
|---------------------------|-------------|------------|--|------------|

| Appointee/Titulaire | Address/Adresse | Registration No./<br>N° d'enregistrement | Term/<br>Durée du mandat | Effective Date/<br>Date d'entrée<br>en fonctions |
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|

**As a justice of the peace under the *Justices of the Peace Act*:  
Juge de paix en vertu de la *Loi sur les juges de paix* :**

|                         |             |            |  |            |
|-------------------------|-------------|------------|--|------------|
| ANDERSON, Benjamin John | Yellowknife | A-247-2015 |  | 2015-05-08 |
|-------------------------|-------------|------------|--|------------|

**As a Deputy Registrar of Land Titles for the Northwest Territories Registration District under the *Land Titles Act*:  
Registratrice adjointe des titres de biens-fonds de la circonscription d'enregistrement des Territoires du Nord-Ouest en  
vertu de la *Loi sur les titres de biens-fonds* :**

|                                  |             |            |  |            |
|----------------------------------|-------------|------------|--|------------|
| HELPS-LAFRANCE, Natalie<br>Linda | Yellowknife | A-217-2015 |  | 2015-06-03 |
|----------------------------------|-------------|------------|--|------------|

**As an issuer of special occasion permits under the *Liquor Act*:  
Délivreur de permis de circonstance en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

|                           |             |            |  |            |
|---------------------------|-------------|------------|--|------------|
| JONES, Savannah Elizabeth | Yellowknife | A-213-2015 |  | 2015-06-02 |
|---------------------------|-------------|------------|--|------------|

**As marriage commissioners under the *Marriage Act*:  
Commissaires aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

|                               |             |            |                                       |            |
|-------------------------------|-------------|------------|---------------------------------------|------------|
| BALMER, Susan                 | Hay River   | A-235-2015 | from/de 2015-07-25<br>to/à 2015-08-08 | 2015-07-25 |
| BROMLEY, Mitchell             | Yellowknife | A-236-2015 | from/de 2015-07-25<br>to/à 2015-08-08 | 2015-07-25 |
| NADJI, Nabil                  | Calgary, AB | A-252-2015 | from/de 2015-08-01<br>to/à 2015-08-15 | 2015-08-01 |
| THERRIEN, Peter Edward Ashton | Yellowknife | A-237-2015 |                                       | 2015-08-01 |
| TURNER, Tanice                | Yellowknife | A-253-2015 | from/de 2015-08-14<br>to/à 2015-08-17 | 2015-08-14 |

**As the Complaints Officer under the *Medical Profession Act*:  
Préposé aux plaintes en vertu de la *Loi sur les médecins* :**

|                      |              |            |  |            |
|----------------------|--------------|------------|--|------------|
| CAFFARO, Dr. Michael | Edmonton, AB | A-274-2015 |  | 2015-07-01 |
|----------------------|--------------|------------|--|------------|

**As President of the Northwest Territories Housing Corporation under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:  
Président de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des  
Territoires du Nord-Ouest* :**

|                         |             |            |  |            |
|-------------------------|-------------|------------|--|------------|
| ANDERSON, Jeffrey Brian | Yellowknife | A-275-2015 |  | 2015-05-11 |
|-------------------------|-------------|------------|--|------------|

**As a director of the Board of Directors of the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation  
under the *Northwest Territories Business Development and Investment Corporation Act*:  
Administrateur du conseil d'administration de la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-  
Ouest en vertu de la *Loi sur la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest* :**

|            |             |            |               |            |
|------------|-------------|------------|---------------|------------|
| WONG, Andy | Yellowknife | A-273-2015 | 3 years/3 ans | 2015-06-19 |
|------------|-------------|------------|---------------|------------|

**As chairperson of the Assessment Appeal Tribunal under the *Property Assessment and Taxation Act*:  
Président du tribunal d'appel de l'évaluation en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

|                     |             |            |               |            |
|---------------------|-------------|------------|---------------|------------|
| PHILLIPS, Gerard K. | Yellowknife | A-267-2015 | 3 years/3 ans | 2015-06-25 |
|---------------------|-------------|------------|---------------|------------|

| Appointee/Titulaire | Address/Adresse | Registration No./<br>N° d'enregistrement | Term/<br>Durée du mandat | Effective Date/<br>Date d'entrée<br>en fonctions |
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|

**As members of the Assessment Appeal Tribunal under the *Property Assessment and Taxation Act*:  
Membres du tribunal d'appel de l'évaluation en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

|                     |             |            |               |            |
|---------------------|-------------|------------|---------------|------------|
| HENDERSON, Lloyd    | Yellowknife | A-262-2015 | 3 years/3 ans | 2015-06-25 |
| LITTLEFAIR, Gregory | Yellowknife | A-263-2015 | 3 years/3 ans | 2015-06-25 |
| PHILLIPS, Gerard K. | Yellowknife | A-264-2015 | 3 years/3 ans | 2015-06-25 |
| WALSH, Jeremy       | Yellowknife | A-265-2015 | 3 years/3 ans | 2015-06-25 |
| WHITE, Jim B.       | Yellowknife | A-266-2015 | 3 years/3 ans | 2015-06-25 |

**As chairperson of the Territorial Board of Revision under the *Property Assessment and Taxation Act*:  
Président du Conseil territorial de révision en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

|                  |             |            |             |            |
|------------------|-------------|------------|-------------|------------|
| MCCANN, David T. | Yellowknife | A-272-2015 | 1 year/1 an | 2015-06-25 |
|------------------|-------------|------------|-------------|------------|

**As members of the Territorial Board of Revision under the *Property Assessment and Taxation Act*:  
Membres du Conseil territorial de révision en vertu de la *Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers* :**

|                  |             |            |             |            |
|------------------|-------------|------------|-------------|------------|
| COCKNEY, Linda   | Inuvik      | A-268-2015 | 1 year/1 an | 2015-06-25 |
| FORBES, Tom      | Yellowknife | A-269-2015 | 1 year/1 an | 2015-06-25 |
| MCCANN, David T. | Yellowknife | A-270-2015 | 1 year/1 an | 2015-06-25 |
| SODERBERG, John  | Yellowknife | A-271-2015 | 1 year/1 an | 2015-06-25 |

**As acting Deputy Chief Public Health Officer under the *Public Health Act*:  
Sous-administratrice en chef par intérim de la santé publique en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

|                     |               |            |                                       |            |
|---------------------|---------------|------------|---------------------------------------|------------|
| MAYHEW, Dr. Maureen | Vancouver, BC | A-238-2015 | from/de 2015-06-04<br>to/à 2015-06-14 | 2015-06-04 |
|---------------------|---------------|------------|---------------------------------------|------------|

**As a public health officer under the *Public Health Act*:  
Administrateur de la santé publique en vertu de la *Loi sur la santé publique* :**

|                    |           |            |  |            |
|--------------------|-----------|------------|--|------------|
| MERZ, Colin Andrew | Hay River | A-258-2015 |  | 2015-06-08 |
|--------------------|-----------|------------|--|------------|

**As members of the Safety Advisory Committee under the *Safety Act*:  
Membres du comité consultatif sur la sécurité en vertu de la *Loi sur la sécurité* :**

|                    |                |            |               |            |
|--------------------|----------------|------------|---------------|------------|
| KAERNERK, Elijah   | Hall Beach, NU | A-248-2015 | 3 years/3 ans | 2015-04-20 |
| MORLAND, Richard   | Yellowknife    | A-249-2015 | 3 years/3 ans | 2015-04-20 |
| O'CONNELL, Deborah | Yellowknife    | A-250-2015 | 3 years/3 ans | 2015-04-20 |

**As members of the Délne Social Assistance Appeal Committee under the *Social Assistance Act*:  
Membres de la Commission d'appel de l'assistance sociale de Délne en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

|                    |                |            |                                       |            |
|--------------------|----------------|------------|---------------------------------------|------------|
| HORASSI, Sally-Ann | Tulita         | A-254-2015 | from/de 2015-06-10<br>to/à 2015-09-16 | 2015-06-10 |
| MOORMAN, Darren    | Tulita         | A-255-2015 | from/de 2015-06-10<br>to/à 2015-09-16 | 2015-06-10 |
| PROCTOR, Celine    | Fort Good Hope | A-256-2015 | from/de 2015-06-10<br>to/à 2015-09-16 | 2015-06-10 |

| Appointee/Titulaire | Address/Adresse | Registration No./<br>N° d'enregistrement | Term/<br>Durée du mandat | Effective Date/<br>Date d'entrée<br>en fonctions |
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|
|---------------------|-----------------|--|--------------------------|--|

**As a member of the Victims Assistance Committee under the *Victims of Crime Act*:  
Membre du Comité d'aide aux victimes en vertu de la *Loi sur les victimes d'actes criminels* :**

|                    |            |            |               |            |
|--------------------|------------|------------|---------------|------------|
| MACPHERSON, Gladys | Fort Smith | A-242-2015 | 3 years/3 ans | 2015-05-08 |
|--------------------|------------|------------|---------------|------------|

**As inspectors under the *Waters Act*:  
Inspecteurs en vertu de la *Loi sur les eaux* :**

|                                   |              |            |  |            |
|-----------------------------------|--------------|------------|--|------------|
| BECK, Heather Elaine              | Yellowknife  | A-259-2015 |  | 2015-06-25 |
| HUGHES, Stephanie Catherine       | Norman Wells | A-260-2015 |  | 2015-06-25 |
| THIBERT-LEDUC, Philippe<br>Hubert | Inuvik       | A-261-2015 |  | 2015-06-25 |

**As members of the Fort Smith Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):**

**Membres du comité de justice pour la jeunesse de Fort Smith en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :**

|                         |            |            |               |            |
|-------------------------|------------|------------|---------------|------------|
| FOSTER, Michael Godfrey | Fort Smith | A-215-2015 | 3 years/3 ans | 2015-05-25 |
| GRUNDY, Daryl Claire    | Fort Smith | A-223-2015 | 3 years/3 ans | 2015-06-04 |
| TULUGARJUK, Lucy Uyarak | Fort Smith | A-216-2015 | 3 years/3 ans | 2015-05-25 |

**As members of the Norman Wells Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):**

**Membres du comité de justice pour la jeunesse de Norman Wells en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :**

|                      |              |            |               |            |
|----------------------|--------------|------------|---------------|------------|
| CLOSS, Robert Andrew | Norman Wells | A-210-2015 | 3 years/3 ans | 2015-05-25 |
| ERB, Myles Robert    | Norman Wells | A-211-2015 | 3 years/3 ans | 2015-05-25 |

**As members of the Yellowknives Dene First Nation Youth Justice Committee under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):**

**Membres du comité de justice pour la jeunesse de la première nation dénée Yellowknives en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :**

|                          |         |            |               |            |
|--------------------------|---------|------------|---------------|------------|
| BETSINA, Agnes "Muriel"  | N' dilo | A-218-2015 | 3 years/3 ans | 2015-05-25 |
| DRYGEESE, Eileen Lucy    | N' dilo | A-219-2015 | 3 years/3 ans | 2015-05-25 |
| FOWLER, Andrea Elizabeth | N' dilo | A-220-2015 | 3 years/3 ans | 2015-05-25 |
| MACKENZIE, Nyra Helen    | N' dilo | A-221-2015 | 3 years/3 ans | 2015-05-25 |
| SANGRIS, Derrick Lloyd   | N' dilo | A-222-2015 | 3 years/3 ans | 2015-05-25 |

**As youth workers under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act* (Canada):**

**Délégués à la jeunesse en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (Canada) :**

|                    |                 |            |                                       |            |
|--------------------|-----------------|------------|---------------------------------------|------------|
| CARD, Jason        | Yellowknife     | A-243-2015 | from/de 2015-04-29<br>to/à 2016-04-02 | 2015-04-29 |
| GARGAN, Tina       | Fort Providence | A-244-2015 |                                       | 2015-08-07 |
| GLODEN, Ivan       | Yellowknife     | A-245-2015 | from/de 2015-06-13<br>to/à 2015-12-11 | 2015-06-13 |
| SIBBESTON, Darlene | Fort Simpson    | A-246-2015 |                                       | 2015-07-03 |

---



---

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS
 

---



---

| Name/Nom   | Revocation No./<br>N° de révocation | Effective Date/<br>Date d'entrée<br>en fonctions | Original Appointment/<br>Première nomination |
|--|-------------------------------------|--|--|
| <b><i>Aurora College Act: member representing the Sahtu Region on the Board of Governors of Aurora College</i></b><br><b><i>Loi sur le Collège Aurora : membre représentant la région du Sahtu au Conseil des gouverneurs du Collège Aurora</i></b>  |                                     |  |  |
| BLONDIN-ANDREW, Ethel  | AR-071-2015                         | 2015-04-17                                       | A-400-2012                                   |
| <b><i>Child and Family Services Act: Child Protection Workers for the Northwest Territories</i></b><br><b><i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille : préposées à la protection de l'enfance des Territoires du Nord-Ouest</i></b>   |                                     |  |  |
| GIGNAC, Brigitte   | AR-069-2015                         | 2015-05-19                                       | A-064-2014                                   |
| KIKOAK, Tammy  | AR-076-2015                         | 2015-04-29                                       | A-340-2009                                   |
| TUCKER, Carly  | AR-070-2015                         | 2015-05-19                                       | A-360-2012                                   |
| <b><i>Land Titles Act: Deputy Registrars of Land Titles for the Northwest Territories Registration District</i></b><br><b><i>Loi sur les titres de biens-fonds : registratrices adjointes des titres de biens-fonds de la circonscription d'enregistrement des Territoires du Nord-Ouest</i></b> |                                     |  |  |
| PAQUIN, Jahliele Maria   | AR-066-2015                         | 2015-06-03                                       | A-139-2012                                   |
| PETERSEN, Eve May  | AR-067-2015                         | 2015-06-03                                       | A-209-2008                                   |
| <b><i>Liquor Act: issuer of special occasion permits</i></b><br><b><i>Loi sur les boissons alcoolisées : délivreur de permis de circonstance</i></b>   |                                     |  |  |
| INGLANGASUK, Suzanna Rae   | AR-077-2015                         | 2015-06-25                                       | A-073-2014                                   |
| <b><i>Marriage Act: marriage commissioners</i></b><br><b><i>Loi sur le mariage : commissaires aux mariages</i></b>   |                                     |  |  |
| COLLINS, Eileen A.   | AR-072-2015                         | 2015-04-17                                       | A-407-2008                                   |
| SCHULER, Virginia Anne   | AR-073-2015                         | 2015-06-12                                       | A-102-2001                                   |
| <b><i>Medical Profession Act: Complaints Officer</i></b><br><b><i>Loi sur les médecins : préposé au plaintes</i></b>   |                                     |  |  |
| HEISLER, Dr. Owen  | AR-065-2015                         | 2015-07-01                                       | A-528-2012                                   |
| <b><i>Public Airports Act: airport managers</i></b><br><b><i>Loi sur les aéroports publics : directeurs d'aéroports</i></b>  |                                     |  |  |
| KING, Karen Marie  | AR-074-2015                         | 2015-06-01                                       | A-330-2014                                   |
| KOKOSZKA, Edward John  | AR-075-2015                         | 2015-06-01                                       | A-022-2012                                   |
| <b><i>Securities Act: Deputy Superintendent of Securities</i></b><br><b><i>Loi sur les valeurs mobilières : surintendante adjointe des valeurs mobilières</i></b>  |                                     |  |  |
| HALL, Elizabeth Ann  | AR-068-2015                         | 2015-05-30                                       | A-409-2008                                   |

---



---

 GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)
 

---



---

 BUSINESS CORPORATIONS ACT  
 LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):**  
**AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

| Corporation/<br>Société par actions                  | Corporation No./<br>N° de la société<br>par actions | Registered Office/<br>Bureau enregistré   | Date of Incorporation/<br>Date de la constitution |
|--|---|---|---|
| 506876 N.W.T. LTD.                                   | 506876  | 10 Madeline Lake Est<br>P.O. Box 2452<br>Main Station<br>Yellowknife NT X1A 2P8     | 2015-05-06  |
| BUSTED KNUCKLE MECHANICAL LTD.                       | 506877  | 5107 53rd Street<br>P.O. Box 2910<br>Yellowknife NT X1A 2R2                         | 2015-05-11  |
| 506878 NWT LTD.                                      | 506878  | 4919 48th Street<br>Yellowknife NT<br>X1A 3S4                                       | 2015-05-11  |
| 506879 N.W.T. LTD.                                   | 506879  | 121 Curry Drive<br>P.O. Box 2172<br>Yellowknife NT X1A 2P6                          | 2015-05-19  |
| 506880 N.W.T. LTD.                                   | 506880  | 121 Curry Drive<br>P.O. Box 2172<br>Yellowknife NT X1A 2P6                          | 2015-05-19  |
| DENESOLINE COMMUNITY<br>DEVELOPMENT CORPORATION      | 506881  | YK Centre East<br>200-4915 48th Street<br>P.O. Box 818<br>Yellowknife NT<br>X1A 2N6 | 2015-05-21  |
| JILL AND JACKFISH PRODUCTIONS INC.                   | 506882  | YK Centre East<br>200-4915 48th Street<br>P.O. Box 818<br>Yellowknife NT<br>X1A 2N6 | 2015-05-25  |
| CUTTING EDGE CONSTRUCTION LTD.                       | 506884  | 5107 53rd Street<br>P.O. Box 2910<br>Yellowknife NT X1A 2R2                         | 2015-06-01  |
| CATHY CUDMORE ACCOUNTING<br>PROFESSIONAL CORPORATION | 506885  | 200-4915 48th Street<br>P.O. Box 818<br>Yellowknife NT<br>X1A 2N6                   | 2015-06-02  |

|                            |        |   |            |
|----------------------------|--------|---|------------|
| GULLY ENTERPRISES, LTD.    | 506886 | 5107 53rd Street<br>P.O. Box 2910<br>Yellowknife NT X1A 2R2 | 2015-06-03 |
| O'ROURKE CONSTRUCTION LTD. | 506887 | Suite 202<br>4817 49th Street<br>Yellowknife NT<br>X1A 3S7  | 2015-06-05 |

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 13(4) and 179(2)]:  
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES  
[paragraphes 13(4) et 179(2)] :**

| Former Name /<br>Ancienne dénomination sociale | Corporation No. /<br>N° de la société<br>par actions | New Name /<br>Nouvelle dénomination sociale                   | Date of Change /<br>Date du changement |
|--|--|---|--|
| 506617 N.W.T. LTD.                             | 506617   | GERALD F. AVERY<br>ACCOUNTING<br>PROFESSIONAL<br>CORPORATION  | 2015-06-02                             |
| 506618 N.W.T. LTD.                             | 506618   | W. BRENT HINCHEY<br>ACCOUNTING<br>PROFESSIONAL<br>CORPORATION | 2015-06-02                             |
| NORTH WATERHOUSE<br>IMMIGRATION SERVICES INC.  | 506796   | NORTH WATERHOUSE<br>BUSINESS FACILITATION<br>SERVICES INC.    | 2015-05-11                             |
| 506840 N.W.T. LIMITED                          | 506840   | BEAUFORT DELTA<br>PETROLEUM LTD.                              | 2015-05-07                             |
| 506861 N.W.T. LTD.                             | 506861   | MODRENT INC.  | 2015-06-11                             |



**NOTICES OF AMENDMENT OF ARTICLES OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 29(6) or section 180]:  
AVIS DE MODIFICATION DES STATUTS DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 29(6) ou article 180] :**

| Corporation/<br>Société par actions                     | Corporation No./<br>N° de la société<br>par actions | Date of Amendment/<br>Date de la modification |
|---|---|---|
| WESTERN ARCTIC DENTAL GROUP LTD.                        | 502860  | 2015-05-06                                    |
| GERALD F. AVERY ACCOUNTING PROFESSIONAL<br>CORPORATION  | 506617  | 2015-06-02                                    |
| W. BRENT HINCHEY ACCOUNTING PROFESSIONAL<br>CORPORATION | 506618  | 2015-06-02                                    |
| NORTH WATERHOUSE BUSINESS FACILITATION SERVICES<br>INC. | 506796  | 2015-05-11                                    |
| BEAUFORT DELTA PETROLEUM LTD.                           | 506840  | 2015-05-07                                    |
| MODRENT INC.  | 506861  | 2015-06-11                                    |

**NOTICES OF CONTINUANCE OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS AS TERRITORIAL  
CORPORATIONS [subsection 190(3)]:  
AVIS DE PROROGATION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES EN TANT QUE SOCIÉTÉS  
PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 190(3)] :**

| Corporation/<br>Société par actions | Corporation No./<br>N° de la société par actions | Jurisdiction Continued From/<br>Autorité législative d'origine | Date of Continuance/<br>Date de prorogation |
|-------------------------------------|--|--|---|
| ASPHALT NORTH INC.                  | 506883   | Alberta  | 2015-05-28                                  |

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:  
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

| Corporation/<br>Société par actions | Corporation No./<br>N° de la société par<br>actions | Date of Dissolution/<br>Date de la dissolution |
|-------------------------------------|---|--|
| SOLO ROOFING AND FLOORING LTD.      | 505850  | 2015-06-10                                     |
| ARCTIC CLEAN SWEEP SERVICES LTD.    | 506751  | 2015-05-19                                     |

**NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE TERRITORIAL CORPORATIONS [subsections 214(2), 214(3), 214(4) or 214(5)]:****AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 214(2), 214(3), 214(4) ou 214(5)] :**

| Corporation / Société par actions | Corporation No. /<br>N° de la société<br>par actions | Date of Notice /<br>Date de l'avis |
|-----------------------------------|--|------------------------------------|
| 5898 N.W.T. LTD.                  | 505898   | 2015-05-13                         |

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:****AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

| Corporation /<br>Société par actions | Corporation No. /<br>N° de la société<br>par actions | Registered Office /<br>Bureau enregistré  | Jurisdiction /<br>Autorité législative | Date of Registration /<br>Date de<br>l'enregistrement |
|--------------------------------------|--|---|--|---|
| BGP PHARMA ULC                       | 611512   | 601-4920 52nd Street<br>Yellowknife NT X1A 3T1                                      | Nova Scotia                            | 2015-05-11  |
| PITCHER & DOYLE ULC                  | 611513   | 601-4920 52nd Street<br>Yellowknife NT X1A 3T1                                      | Nova Scotia                            | 2015-05-11  |
| ROBERTSON HALL<br>INSURANCE INC.     | 611514   | 5016 47th Street<br>Yellowknife NT X1A 2N3  | Ontario                                | 2015-05-13  |
| WESTLAND INSURANCE<br>BROKERS LTD.   | 611515   | YK Centre East<br>200-4915 48th Street<br>P.O. Box 818<br>Yellowknife NT<br>X1A 2N6 | Alberta                                | 2015-05-13  |
| COAST HOTELS LIMITED                 | 611516   | Suite 802<br>Northwest Tower<br>5201 50th Avenue<br>Yellowknife NT<br>X1A 3S9       | British Columbia                       | 2015-05-13  |
| IRIDIUM CANADA GS<br>LTD.            | 611518   | 601-4920 52nd Street<br>Yellowknife NT X1A 3T1                                      | New Brunswick                          | 2015-05-19  |
| CM CANADA HOLDINGS<br>INC.           | 611519   | 601-4920 52nd Street<br>Yellowknife NT X1A 3T1                                      | Ontario                                | 2015-05-21  |
| AUTOMATED LOGIC -<br>CANADA, LTD.    | 611522   | 601-4920 52nd Street<br>Yellowknife NT X1A 3T1                                      | Ontario                                | 2015-05-22  |
| YK PROPERTY HOLDING<br>CORP.         | 611523   | 5016 50th Avenue<br>Box 996<br>Yellowknife NT X1A 2N7                               | Alberta                                | 2015-05-25  |
| SIRVA RELOCATION<br>CANADA ULC       | 611524   | YK Centre East<br>200-4915 48th Street<br>P.O. Box 818<br>Yellowknife NT X1A 2N6    | Nova Scotia                            | 2015-05-25  |

|   |        |   |                  |            |
|---|--------|---|------------------|------------|
| TERRAPRO GROUP INC.   | 611525 | 5016 47th Street<br>P.O. Box 383<br>Yellowknife NT X1A 2N3                          | Alberta          | 2015-05-26 |
| SMITH & NEPHEW INC.   | 611526 | 601-4920 52nd Street<br>Yellowknife NT X1A 3T1                                      | Canada           | 2015-05-27 |
| VANTAGE ENDOSCOPY<br>INC.   | 611527 | 601-4920 52nd Street<br>Yellowknife NT X1A 3T1                                      | Ontario          | 2015-05-29 |
| J.P. MORGAN SECURITIES<br>CANADA INC. / J.P.<br>MORGAN VALEURS<br>MOBILIÈRES CANADA<br>INC. | 611528 | 601-4920 52nd Street<br>Yellowknife NT X1A 3T1                                      | Canada           | 2015-06-02 |
| ZEGRAHM EXPEDITIONS,<br>INC.  | 611529 | 601-4920 52nd Street<br>Yellowknife NT X1A 3T1                                      | Delaware         | 2015-06-02 |
| WLP ENTERPRISES LTD.  | 611533 | 601-4920 52nd Street<br>Yellowknife NT X1A 3T1                                      | British Columbia | 2015-06-03 |
| CTL CORP.   | 611534 | YK Centre East<br>200-4915 48th Street<br>P.O. Box 818<br>Yellowknife NT<br>X1A 2N6 | Ontario          | 2015-06-03 |
| DIAGEO CANADA INC.  | 611536 | 601-4920 52nd Street<br>Yellowknife NT X1A 3T1                                      | Canada           | 2015-06-04 |
| YOUNIQUE, LLC   | 611537 | Suite 802<br>Northwest Tower<br>5201 50th Avenue<br>Yellowknife NT<br>X1A 3S9       | Utah             | 2015-06-04 |
| STUART OLSON<br>INDUSTRIAL<br>CONSTRUCTORS INC.   | 611538 | 601-4920 52nd Street<br>Yellowknife NT X1A 3T1                                      | Ontario          | 2015-06-04 |

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:****AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

| Name of Corporation /<br>Dénomination sociale<br>de la société par actions | Corporation No. /<br>N° de la société<br>par actions | New Name of Corporation /<br>Nouvelle dénomination<br>sociale de la société par actions | Effective Date /<br>Date de prise d'effet |
|--|--|---|---|
| TOTAL PRODUCTION SERVICES<br>INC.  | 610528   | ROSKA DBO INC.  | 2015-05-01                                |
| NABORS PRODUCTION SERVICES<br>LTD.   | 611380   | C&J ENERGY PRODUCTION<br>SERVICES-CANADA LTD.   | 2015-04-08                                |
| EGI FINANCIAL HOLDINGS INC.  | 611505   | ECHELON FINANCIAL<br>HOLDINGS INC.  | 2015-05-11                                |
| 1745589 ALBERTA LTD.   | 611520   | NILEX INC.  | 2013-04-30                                |

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:****AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

| Corporation / Société par actions                                    | Corporation No. /<br>N° de la société<br>par actions | Amalgamating Corporations /<br>Sociétés par actions fusionnées   | Date of<br>Amalgamation /<br>Date de la fusion |
|--|--|--|--|
| GREYHOUND CANADA<br>TRANSPORTATION ULC                               | 611510   | 610362: GREYHOUND CANADA<br>TRANSPORTATION ULC;<br>PENETANG-MIDLAND COACH<br>LINES LIMITED                         | 2015-03-29                                     |
| HSBC TRUST COMPANY<br>(CANADA) / SOCIETE DE FIDUCIE<br>HSBC (CANADA) | 611511   | 611201: HSBC TRUST COMPANY<br>(CANADA) / SOCIETE DE<br>FIDUCIE HSBC (CANADA);<br>HSBC LOAN CORPORATION<br>(CANADA) | 2015-01-01                                     |
| HOMEWOOD HEALTH INC.   | 611517   | 611355: HOMEWOOD HEALTH<br>INC.; ORGANIZATIONAL<br>HEALTH (ONTARIO) INC.;<br>8974012 CANADA INC.                   | 2014-12-01                                     |
| NILEX INC.   | 611520   | 610958: NILEX INC.; 1739349<br>ALBERTA LTD.  | 2013-04-30                                     |
| HUB CAPITAL INC. / CAPITAL HUB INC.                                  | 611521   | 607819: HUB CAPITAL INC. /<br>CAPITAL HUB INC.;<br>INTERGLOBE FINANCIAL<br>SERVICES CORP.                          | 2015-01-01                                     |

|   |        |  |            |
|---|--------|--|------------|
| FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED   | 611530 | 611056: FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED; KINGSTON WEALTH MANAGEMENT GROUP INC.; D.A. SWARTZ INVESTMENTS LTD.; ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS BEAUCE-AMIANTE INC.  | 2014-02-28 |
| FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED   | 611531 | 611530: FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED; GRANITE GLOBAL SOLUTIONS CORP. / CORPORATION GRANITE SOLUTIONS GLOBALES; THORBURG FINANCIAL INCORPORATED; PERFORMANCE FINANCIAL SERVICES INC.; S & V PLANNING CORPORATION | 2015-01-01 |
| FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED   | 611532 | 611531: FINANCIAL HORIZONS INCORPORATED; RETIREMENT COUNSELLORS LTD.; R.G. PACKMAN AND ASSOCIATES LTD.; HERITAGE GROUP FINANCIAL SERVICES (OTTAWA) INC.; 1497212 ONTARIO LTD.                                      | 2015-05-01 |
| TYCO INTEGRATED FIRE & SECURITY CANADA, INC. / TYCO FEU ET SECURITE INTEGRES CANADA, INC. | 611535 | 608020: TYCO INTERNATIONAL OF CANADA LTD. / TYCO INTERNATIONAL DU CANADA LTÉE; 610652: TYCO INTEGRATED SECURITY CANADA, INC. / SECURITE INTEGREE TYCO CANADA, INC.   | 2015-03-28 |
| BERTRAM DRILLING CORP.  | 611539 | 605341: BERTRAM DRILLING CORP.; ENERGOLD ENERGY DRILLING SERVICES LTD.   | 2013-01-01 |
| NUNA LOGISTICS LIMITED  | 611540 | 605342: NUNA LOGISTICS LIMITED; HAMSZ INTERESTS INC.   | 2015-06-01 |
| NUNA INNOVATIONS INC.   | 611541 | 610757: NUNA PRODUCTS INC.; NUNA INNOVATIONS INC.  | 2015-06-01 |

**NOTICES OF PROPOSED CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS****[paragraph 294(3)b):****AVIS DE PROJET D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****EXTRATERRITORIALES [alinéa 294(3)(b)]:**

| Corporation / Société par actions                                     | Corporation No. /<br>N° de la société par<br>actions | Date of Notice /<br>Date de l'avis |
|---|--|------------------------------------|
| ARCTIC PROPERTIES LTD.  | 600251   | 2015-05-12                         |
| NORTHERN CORRIDOR LTD.  | 602024   | 2015-05-12                         |
| 102643 AVIATION LTD.  | 602449   | 2015-05-12                         |
| HIGHLAND HELICOPTERS LTD.   | 602798   | 2015-05-12                         |
| DUCKS UNLIMITED CANADA/CANARDS ILLIMITES CANADA                       | 603088   | 2015-05-12                         |
| TENNECO CANADA INC.   | 603434   | 2015-05-12                         |
| QIKIQTAQ EQUIPMENT LTD.   | 603620   | 2015-05-12                         |
| DOGRIB NATION HOLDINGS INC.   | 604079   | 2015-05-12                         |
| SANDY'S OILFIELD HAULING LTD.   | 604284   | 2015-05-12                         |
| FLUOR CONSTRUCTORS CANADA LTD.  | 604409   | 2015-05-12                         |
| SEXAUER LTD./SEXAUER LTEE.  | 605179   | 2015-05-12                         |
| CENTCOM CONSTRUCTION LTD.   | 605261   | 2015-05-12                         |
| GITENNES EXPLORATION INC.   | 605301   | 2015-05-12                         |
| GOLDBAR RESOURCES INC.  | 605338   | 2015-05-12                         |
| BERTRAM DRILLING CORP.  | 605341   | 2015-05-12                         |
| FIRESTEEL RESOURCES INC.  | 605431   | 2015-05-12                         |
| ABHE & SVOBODA, INC.  | 605720   | 2015-05-12                         |
| C & D HOME MAINTENANCE SUPPLIES INC.                                  | 605863   | 2015-05-12                         |
| ILE ROYALE ENTERPRISES LTD.   | 606166   | 2015-05-12                         |
| ALLIED SYSTEMS (CANADA) COMPANY/COMPAGNIE<br>SYSTEMES ALLIED (CANADA) | 606443   | 2015-05-12                         |
| ISHTAR EXPLORATION INC.   | 606615   | 2015-05-12                         |
| RJF ENTERPRISES LTD.  | 606816   | 2015-05-12                         |
| 0328752 B.C. LTD.   | 607081   | 2015-05-12                         |
| INTELISPEND PREPAID SOLUTIONS, ULC                                    | 607126   | 2015-05-12                         |

|   |        |            |
|---|--------|------------|
| FIRST DATA ACQUISITION CORP.  | 607170 | 2015-05-12 |
| SCANDINAVIAN TOBACCO GROUP CANADA INC. / GROUPE<br>TABAC SCANDINAVE CANADA INC.   | 607300 | 2015-05-12 |
| PENSON FINANCIAL SERVICES CANADA INC. / SERVICES<br>FINANCIERS PENSON CANADA INC. | 607368 | 2015-05-12 |
| IMARKETING SOLUTIONS GROUP INC.   | 607493 | 2015-05-12 |
| FOOTHILLS ACOUSTICS LTD.  | 607566 | 2015-05-12 |
| KINGAUNMIUT LTD.  | 607633 | 2015-05-12 |
| TLI CHO AIR INC.  | 607908 | 2015-05-12 |
| NUNAVUT INSURANCE BROKERS LTD.  | 608122 | 2015-05-12 |
| BLUESTONE RESOURCES INC.  | 608303 | 2015-05-12 |
| SITEL CUSTOMER CARE, INC.   | 608415 | 2015-05-12 |
| TAMERLANE VENTURES INC.   | 608416 | 2015-05-12 |
| 4861460 MANITOBA LTD.   | 608466 | 2015-05-12 |
| FLIGHT FUELS INC.   | 608544 | 2015-05-12 |
| MILL CITY GOLD CORP.  | 608590 | 2015-05-12 |
| RED ROCK ENERGY INC.  | 608615 | 2015-05-12 |
| BEAVER POWERLINE 1995 LTD.  | 608636 | 2015-05-12 |
| VENTURES NORTH 310 LTD.   | 608725 | 2015-05-12 |
| CENTURY MINING CORPORATION  | 608726 | 2015-05-12 |
| RETIRE FIRST LTD.   | 608856 | 2015-05-12 |
| JONES DESLAURIERS INSURANCE MANAGEMENT INC.                                       | 609216 | 2015-05-12 |
| CPI CORP.   | 609255 | 2015-05-12 |
| CPI PORTRAIT STUDIOS OF CANADA CORP.  | 609256 | 2015-05-12 |
| BAYSWATER HOLDINGS INC.   | 609316 | 2015-05-12 |
| STAPLES CANADA INC.   | 609350 | 2015-05-12 |
| WML EXPLORATION BC LTD.   | 609365 | 2015-05-12 |
| MASKWA GOLDER ENVIRONMENTAL LTD.  | 609437 | 2015-05-12 |
| ARCTIC MODULE INLAND TRANSPORTATION LTD.  | 609486 | 2015-05-12 |
| DECOMMISSIONING CONSULTING SERVICES LIMITED                                       | 609512 | 2015-05-12 |

|  |        |            |
|--|--------|------------|
| TIW STEEL PLATEWORK INC.   | 609644 | 2015-05-12 |
| LEHIGH HANSON MATERIALS LIMITED  | 609665 | 2015-05-12 |
| TENAJON RESOURCES CORP.  | 609841 | 2015-05-12 |
| TRINITY HELICOPTERS LTD.   | 609880 | 2015-05-12 |
| THE NIGHTINGALE NURSING GROUP (2009) LTD.  | 609935 | 2015-05-12 |
| PILOT VENTURES LTD.  | 609936 | 2015-05-12 |
| CM COMPANIES, LLC  | 609977 | 2015-05-12 |
| 2035356 ONTARIO LIMITED  | 610027 | 2015-05-12 |
| LEAGUE INVESTMENT SERVICES INC.  | 610060 | 2015-05-12 |
| AKAITCHO INVESTMENT CORPORATION  | 610069 | 2015-05-12 |
| SILICA NORTH RESOURCES LTD.  | 610080 | 2015-05-12 |
| RECOVERY FOUNDATION OF THE NORTHWEST INC.  | 610238 | 2015-05-12 |
| PINE POINT HOLDING CORP.   | 610311 | 2015-05-12 |
| GRAND & TOY LIMITED/GRAND & TOY LIMITÉE  | 610356 | 2015-05-12 |
| LSS CANADA GP INC./COMMANDITÉ LSS CANADA INC.  | 610377 | 2015-05-12 |
| SALIENT SURGICAL TECHNOLOGIES CANADA,<br>INC. / SALIENT TECHNOLOGIES CHIRURGICALES<br>CANADA, INC. | 610395 | 2015-05-12 |
| 7952511 CANADA CORP.   | 610466 | 2015-05-12 |
| SOVEREIGN INTERNATIONAL, INC.  | 610515 | 2015-05-12 |
| MACKENZIE MOUNTAIN METALS INC.   | 610521 | 2015-05-12 |
| LIARD RIVER CONTRACTING INC.   | 610547 | 2015-05-12 |
| SONDE RESOURCES CORP.  | 610564 | 2015-05-12 |
| AQUILON POWER KITE INC.  | 610608 | 2015-05-12 |
| CSV CONSULTANTS INC.   | 610615 | 2015-05-12 |
| DR. LAWRENCE WONG INC.   | 610633 | 2015-05-12 |
| PLEXUS CONSULTING INC.   | 610636 | 2015-05-12 |
| AURAROSS RESOURCES LTD.  | 610664 | 2015-05-12 |
| INTEGRITY FIRST TELESOLUTIONS INC.   | 610666 | 2015-05-12 |
| CHC HELICOPTERS CANADA INC.  | 610698 | 2015-05-12 |



|   |        |            |
|---|--------|------------|
| NELSON DRYWALL INTERIORS ALBERTA INC.     | 610740 | 2015-05-12 |
| KOBAYASHI + ZEDDA ARCHITECTS LTD.         | 610755 | 2015-05-12 |
| BLUE GOOSE PURE FOODS LTD.                | 610771 | 2015-05-12 |
| 973569 ALBERTA INC.                       | 610793 | 2015-05-12 |
| RIO TINTO CANADA DIAMOND EXPLORATION INC. | 610800 | 2015-05-12 |
| CMP 2013 CORPORATION                      | 610817 | 2015-05-12 |
| REMOTE WASTE LTD.                         | 610828 | 2015-05-12 |
| 3265600 NOVA SCOTIA COMPANY               | 610830 | 2015-05-12 |
| FRONTLINE MEDICS INC.                     | 610835 | 2015-05-12 |
| DRE VALÉRIE DION, D.M.D. INC.             | 610837 | 2015-05-12 |
| YULU MEDICAL INC.                         | 610871 | 2015-05-12 |
| DIRECTCASH PAYMENTS INC.                  | 610881 | 2015-05-12 |
| WESTON FOODS (CANADA) INC.                | 610884 | 2015-05-12 |
| HFS INDUSTRIES INC.                       | 610897 | 2015-05-12 |
| NATION WEST INC.                          | 610919 | 2015-05-12 |
| GLENCORE LTD.                             | 610949 | 2015-05-12 |
| 8527628 CANADA INC.                       | 610999 | 2015-05-12 |
| PROGRO FARMS LTD.                         | 611010 | 2015-05-12 |
| MYOFFICEPRODUCTS, LLC                     | 611011 | 2015-05-12 |
| FRANKLIN PETROLEUM CANADA LIMITED         | 611013 | 2015-05-12 |
| 0971543 B.C. LTD.                         | 611016 | 2015-05-12 |
| NORTH SUR RESOURCES INC.                  | 611020 | 2015-05-12 |
| DEEPAK INTERNATIONAL LTD.                 | 611023 | 2015-05-12 |
| LES INVESTISSEMENTS NOLINOR INC.          | 611026 | 2015-05-12 |
| 8008914 CANADA INC.                       | 611029 | 2015-05-12 |
| EDGE TELECOMMUNICATIONS CANADA ULC        | 611043 | 2015-05-12 |
| VISTA RADIO LTD.                          | 611044 | 2015-05-12 |
| WILDKAT CONSULTING INC.                   | 611045 | 2015-05-12 |
| GENBAND IRELAND LIMITED                   | 611046 | 2015-05-12 |

|   |        |            |
|---|--------|------------|
| TRIASIMA PORTFOLIO MANAGEMENT INC. / GESTION DE<br>PORTEFEUILLE TRIASIMA INC. | 611052 | 2015-05-12 |
| 2340880 ONTARIO LTD.  | 611066 | 2015-05-12 |
| GANNETT FLEMING CANADA ULC  | 611069 | 2015-05-12 |
| PHILIPPE LAVOIE DENTISTE INC. / PHILIPPE LAVOIE<br>DENTIST INC.               | 611074 | 2015-05-12 |
| RCS ENERGY SERVICES LTD.  | 611076 | 2015-05-12 |
| SIEMENS CANADA LIMITED/SIEMENS CANADA LIMITÉE                                 | 611078 | 2015-05-12 |
| DOWLAND INDUSTRIAL WORKS LTD.   | 611082 | 2015-05-12 |
| N & T PROPERTIES LTD.   | 611085 | 2015-05-12 |
| 1767366 ALBERTA LTD.  | 611095 | 2015-05-12 |
| ELGIN MINING INC.   | 611102 | 2015-05-12 |

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS****[subsection 294(6):****AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES****[paragraphe 294(6):**

| Corporation / Société par actions           | Corporation No. /<br>N° de la société par<br>actions | Date of Cancellation /<br>Date de l'annulation |
|---|--|--|
| SKY INVESTMENT COUNSEL INC.                 | 608396   | 2015-06-03                                     |
| MACKENZIE INTEGRATED TUBULAR SOLUTIONS INC. | 609433   | 2015-06-10                                     |
| LIA SOPHIA JEWELLERY CANADA, ULC            | 609552   | 2015-05-25                                     |
| SHELF RELIANCE CANADA LTD.                  | 610391   | 2015-05-22                                     |
| HIGHSTREET NIVEN HEIGHTS DEVELOPMENTS LTD.  | 610397   | 2015-06-10                                     |
| TL CANADA GP INC.                           | 610535   | 2015-05-25                                     |
| TNA VENTURES LTD.                           | 610929   | 2015-06-05                                     |
| BLUDGEON HOLDINGS LTD.                      | 611091   | 2015-05-29                                     |

**NOTICES OF REINSTATEMENT OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS****[subsection 295(2):****AVIS DE REMISE EN VIGUEUR DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****EXTRATERRITORIALES [paragraphe 295(2):**

| Corporation / Société par actions | Corporation No. /<br>N° de la société par<br>actions | Date of Reinstatement /<br>Date de la remise en<br>vigueur |
|-----------------------------------|--|--|
| ADDENDA CAPITAL INC.              | 609528   | 2015-05-14   |

SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES [subsection 4(4):****AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4) :**

| Name / Dénomination sociale | Incorporation No. /<br>N° de constitution | Location of Operations /<br>Lieu d'exercice des activités | Incorporation Date /<br>Date de constitution |
|-----------------------------|---|---|--|
| HOPE'S HAVEN                | 701955                                    | Yellowknife   | 2015-06-01                                   |

---



---

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)
 

---



---

 EVIDENCE ACT  
 LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:  
 Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

|    |                           |             |
|----|---------------------------|-------------|
| a) | CRAIK, Donald Winston (R) | Inuvik      |
| b) | DEBASTIEN, Jennifer Mae   | Inuvik      |
| c) | GRAYSTON, Debbie (R)      | Yellowknife |
| d) | MELANSON, Cheryl Patricia | Hay River   |
| e) | STORR, Mary               | Inuvik      |
| f) | WILKINSON, Shirley (R)    | Yellowknife |
| g) | ZOE, Amy Marie            | Behchokò    |
| h) | ZOE, Shauna               | Yellowknife |

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:  
 Nominations et renominations (R) de notaires publics :

|    |                                |             |
|----|--------------------------------|-------------|
| a) | BROWN, Hendrika Cornelia (R)   | Yellowknife |
| b) | GIBB, Beverly Joyce (R)        | Hay River   |
| c) | GRUBEN-MATTHEW, Lorna Rita (R) | Inuvik      |
| d) | JONES, Savannah Elizabeth      | Yellowknife |
| e) | KUPTANA, Lucy Jean (R)         | Inuvik      |
| f) | KURONEN, Karen Christine       | Yellowknife |
| g) | MAURICE-LANDRY, Maureen        | Hay River   |
| h) | MCLAUGHLIN, Kelly Lynn         | Yellowknife |
| i) | MELANDER-GROFF, Linda May (R)  | Yellowknife |
| j) | MENENDEZ, Melanie Uy           | Yellowknife |
| k) | MOORE, Leslie Arthur           | Yellowknife |
| l) | MUELLER, Rita Elizabeth (R)    | Yellowknife |
| m) | QUINN, Krista Lorraine         | Yellowknife |
| n) | VANHANTSAEME, Jerry John (R)   | Yellowknife |
| o) | WATSYK, Val                    | Yellowknife |

Revocation of Appointments of Commissioners for Oath:  
 Révocation d'un commissaire aux serments :

|    |                  |             |
|----|------------------|-------------|
| a) | MAURICE, Maureen | Hay River   |
| b) | WATSYK, Val Lynn | Yellowknife |

## CHANGE OF NAME ACT / LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

The following changes of names have been registered under the *Change of Name Act* and are hereby published in accordance with section 14 of that Act: /  
Les changements de nom qui suivent ont été enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom* et sont, par les présentes, publiés en conformité avec l'article 14 de cette loi.

| <b>FORMER SURNAME / GIVEN NAMES<br/>ANCIEN NOM DE FAMILLE /<br/>ANCIENS PRÉNOMS</b> | <b>DATE OF BIRTH<br/>(dd/mm/yyyy) /<br/>DATE DE<br/>NAISSANCE<br/>(jour/mois/année)</b> | <b>COMMUNITY OF<br/>RESIDENCE /<br/>COLLECTIVITÉ<br/>OÙ LA PERSONNE<br/>RÉSIDE</b> | <b>REVISED NAME<br/>(SURNAME/GIVEN) /<br/>NOUVEAU NOM<br/>(NOM DE FAMILLE/PRÉNOMS)</b> | <b>EFFECTIVE DATE<br/>(dd/mm/yyyy) /<br/>DATE DE PRISE<br/>D'EFFET<br/>(jour/mois/année)</b> |
|---|---|--|--|--|
| Rogers/Nora Lulu  | 04/06/1999  | Inuvik   | Amos/Nora Lulu   | 15/05/2015   |
| Kaodloak/Morris   | 01/04/1934  | Ulukhaktok   | Nigiyok/Morris   | 20/05/2015   |
| Ali/Fayza   | 01/01/1967  | Yellowknife  | Kebed/Bleynesh   | 22/05/2015   |
| Schab/Christopher Nathan  | 04/12/1989  | Inuvik   | OakenShield/Kristian Thorin Haven  | 25/05/2015   |
| Auger/Daniel Wolfgang Rich Clay   | 19/08/1991  | Yellowknife  | Woodruff/Daniel Wolfgang Rich Clay   | 26/05/2015   |

## NOTICE

## AVIS

## SAFETY ACT

## LOI SUR LA SÉCURITÉ

## NOTICE OF CODES OF PRACTICE

## AVIS DE CODES DE PRATIQUE

Notice is hereby given that a code of practice has been approved of and issued by the Chief Safety Officer in accordance with subsection 18(3) of the *Safety Act*, R.S.N.W.T. 1988,c.S-1.

Avis est donné par les présentes qu'un code de pratique a été approuvé et émis par l'agent de sécurité en chef conformément au paragraphe 18(3) de la *Loi sur la sécurité*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. S-1.

The Chief Safety Officer, in accordance with subsection 18(4) of the Act, gives notice that

Conformément au paragraphe 18(4) de la Loi, l'agent de sécurité en chef avise que :

- (a) the code of practice is titled *Joint Occupational Health And Safety Committee*;
- (b) the code of practice relates to section 18 of the *Safety Act*; and Part 4 and sections 37 to 53 of the *Occupational Health and Safety Regulations*, established by R-039-2015;
- (c) the effective date of the code is June 1, 2015; and
- (d) copies of this code can be obtained online from the Workers' Safety and Compensation Commission, at the following location: [www.wscc.nt.ca](http://www.wscc.nt.ca)

- a) le code de pratique s'intitule *Joint Occupational Health And Safety Committee*;
- b) le code de pratique se rapporte à l'article 18 de la *Loi sur la sécurité*, à la partie 4 et0 aux articles 37 à 53 du *Règlement sur la santé et la sécurité au travail*, pris par R-039-2015;
- c) la date d'entrée en vigueur du code est le 1<sup>er</sup> juin 2015;
- d) il est possible d'obtenir des exemplaires du code en ligne auprès de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs, à l'adresse suivante : [www.wscc.nt.ca](http://www.wscc.nt.ca)